



# Compiti durante la gestione della pandemia e competenze degli attori coinvolti

Compito	Attori coinvolti
<b>Proseguire i compiti della preparazione alla pandemia</b>	Tutti
<b>Definire la strategia di gestione</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Definire la strategia globale di gestione e sorveglianza</li></ul>	Consiglio federale
<b>Definire gli obiettivi della sorveglianza</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Definire gli obiettivi della sorveglianza per ciascuna fase pandemica, tenendo conto delle esigenze dei decisorii e nel rispetto delle prescrizioni internazionali</li><li>Coordinare gli obiettivi della sorveglianza nei settori umano, animale e ambientale</li></ul>	Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP), se necessario in collaborazione con altri uffici federali (tra cui l'Ufficio federale di sicurezza alimentare e di veterinaria [USAV]) e Cantoni, organo sussidiario «One Health»
<b>Coordinare l'individuazione precoce e della sorveglianza</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Coordinare la collaborazione intersetoriale per l'individuazione precoce e la sorveglianza nell'essere umano e negli animali</li><li>Ordinare ai Cantoni di adottare misure per l'individuazione e la sorveglianza</li></ul>	UFSP, altre autorità federali
<b>Adeguare i sistemi per la sorveglianza della malattia e dell'agente patogeno</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Adeguare i sistemi di sorveglianza agli obiettivi della sorveglianza di ciascuna fase pandemica, nel rispetto delle prescrizioni internazionali (v. <a href="#">Sorveglianza degli agenti patogeni</a>)</li><li>Se necessario, istituire nuovi sistemi per la sorveglianza della malattia e dell'agente patogeno in funzione della fase, oppure revocarli</li></ul>	UFSP
<b>Monitorare le misure</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Gestire e, se necessario, adeguare i sistemi per il monitoraggio delle misure in funzione della fase (v. <a href="#">Monitoraggio delle misure</a>)</li><li>Se necessario, istituire nuovi sistemi per il monitoraggio delle misure in funzione della fase pandemica, oppure revocarli</li><li>Informare l'UFSP e/o altre autorità federali sulle misure</li></ul>	UFSP, Cantoni
<b>Monitorare il sistema sanitario</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Adeguare il Sistema d'informazione e d'impiego del Servizio sanitario coordinato (SII-SSC) per il rilevamento delle risorse nel settore sanitario</li></ul>	Centrale nazionale d'allarme (CENAL), se necessario Cantoni



(tra cui la capacità di posti letto degli ospedali) in funzione della fase pandemica, d'intesa con l'UFSP

- Se necessario, fornire regolarmente dati sulle risorse del sistema sanitario all'UFSP

---

**Adeguare i compiti dei centri di riferimento e degli altri centri di competenza**

UFSP, se necessario altre autorità federali (tra cui USAV)

- Adeguare e coordinare i compiti dei centri di riferimento e degli altri centri di competenza in funzione della fase pandemica (v. [Diagnostica di laboratorio](#))

---

**Adeguare il trattamento standardizzato dei dati e della loro pubblicazione**      UFSP

- Adeguare tempestivamente e in funzione della fase pandemica il sistema di trattamento dei dati standardizzato e il più possibile automatizzato
- Adeguare tempestivamente l'IDD agli obiettivi della sorveglianza e alle esigenze dei decisorи

---

**Collaborare con la comunità scientifica**

UFSP

- Intensificare la collaborazione tecnica e metodologica con la comunità scientifica
- Assegnare compiti specifici alla comunità scientifica
- In caso di necessità, acquisire ulteriori competenze e capacità per la modellizzazione statistica, in collaborazione con la comunità scientifica

---

**Cooperare a livello internazionale**

UFSP, se necessario altri uffici federali (tra cui USAV e Swissmedic)

- Intensificare la cooperazione con autorità/istituzioni estere e organizzazioni internazionali